

WIR ESSEN

DIE WELT

Eine Ausstellung von
Helvetas über Genuss, Geschäft
und Globalisierung.

3.5.2013 - 9.2.2014
NATURAMA AARGAU - AARAU



HELVETAS

FEINHEIT

www.wir-essen-die-welt.ch

ÖFFNUNGSZEITEN:

DIENSTAG BIS SONNTAG 10.00 - 17.00 UHR

(Schulklassen nach Voranmeldung ab 8.15 Uhr)

Hauptpartner



Stiftung
Mercator
Schweiz



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO



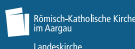
Aargauische
Kantonalbank

naturama

Weitere Partner



SWISSLOS
Kanton Aargau



ERNST GÖHNER STIFTUNG



REFORMIERTE LANDESKIRCHE AARGAU

DIE WELT

DIE AUSSTELLUNG

Der Mensch muss essen, will er leben. Und er entscheidet täglich aufs Neue, was auf den Teller kommt. Woher stammen die Lebensmittel? Wie wurden sie produziert? Unsere Kaufentscheidungen haben Auswirkungen auf unsere Gesundheit, beeinflussen aber auch die Umwelt und das Leben anderer Menschen - hier in der Schweiz, in Afrika und anderswo auf der Welt.

Die Ausstellung lädt zu einer kulinarischen Weltreise der besonderen Art ein. Sie beleuchtet Facetten rund um das Essen, die Nahrungsproduktion und den Handel, um Genuss und Geschäft, Hunger und Überfluss. Besucherinnen und Besucher tauchen ein in eine Erlebniswelt, die sie aus verschiedenen Perspektiven spielerisch erkunden können.

Im Begleitprogramm zur Ausstellung bitten wir zu Tisch und präsentieren ein vielfältiges Veranstaltungsgedeck, gewürzt mit Geist und Aargauer Pfiff - en Guete!

Dr. Peter Jann, Direktor Naturama Aargau

VERNISSAGE

Gastgeber Peter Jann lädt Macherinnen und Partner der Ausstellung zur Gesprächsrunde ein.

- Rhythmus und Poesie mit Toby Tiger und Eazy B.
- Besichtigung der Ausstellung und Apéro mit Häppchen aus aller Welt.

Donnerstag, 2. Mai 2013 | 19.30 Uhr | Mühlberg-Saal

Sie sind herzlich eingeladen!

HERBSTMARKT

Tolle Knollen, knackige Äpfel, rassige Würste

Traditionelles Handwerk bekommt am Herbstmarkt eine moderne, regionale und nachhaltige Zukunft. Ein Fest für Augen und Gaumen. Mit Spielen, Basteln und Eselreiten für Kinder.

Samstag und Sonntag, 21. | 22. September 2013

10.00 bis 17.00 Uhr | Naturama

ZU TISCH

Salat aus wilden Kräutern

Unter kundiger Anleitung werden essbare Wildkräuter gesammelt und als knackig-frischen Salat mit Brot und Käse genossen. Mitnehmen: Schere, Papiersack für die Kräuter, gutes Schuhwerk.

Samstag, 11. Mai 2013 | 10.00-13.30 Uhr | Naturama

Anmeldung bis 4. Mai 2013 unter 062 832 72 50

Ernten statt jäten und geniessen statt ärgern

«Unkraut» aus dem Garten kann man in der Küche verwenden. In der IBAarau Kocharena zeigt die Wildpflanzenexpertin Margrith Montalta, welche Kräuter essbar sind und wie sie zubereitet werden. In Zusammenarbeit mit IBAarau AG, Obere Vorstadt 37, Aarau.

Dienstag, 18. Juni 2013 | 18.30-20.30 Uhr

IBAarau Kocharena | Aarau

FÜR OHREN UND GAUMEN

Tag der offenen Tür am Forschungsinstitut für biologischen Landbau in Frick

Das FiBL zeigt seine vielfältigen Tätigkeiten für den biologischen Landbau in der Schweiz, in Osteuropa, Indien, Lateinamerika und Afrika. Um 14 Uhr: Führung durch die bunten Stände der FiBL-Forschung, die nicht nur Gehirnzellen, sondern auch Geschmacksnerven kitzeln.

Sonntag, 25. August 2013 | 14.00-15.00 Uhr | FiBL Frick

Schokolade: Bio. Fair. Fein?

Zwei junge Experten erzählen, wie man Edelschokolade auf den Schweizer Markt bringt, die biologisch produziert und fair gehandelt ist. Degustation im Anschluss an den Vortrag.

Donnerstag, 17. Oktober 2013 | 19.30-21.00 Uhr

Mühlberg-Saal

dinner-for-more

Bei einem unbekanntem Gastgeber treffen sich unbekannte Gäste. Sind Sie neugierig und kochen oder essen Sie gern? Dann machen Sie mit! Anmeldung auf www.dinner-for-more.ch

Jeden letzten Freitagabend im Monat:

August 2013 bis Januar 2014

Alte Wurzel neu entdeckt: Küttiger Rüebl

Exkursion auf den Rüeblacker der Küttiger Landfrauen, die über die Geschichte dieser alten Rüeblsorte und den heutigen Anbau informieren. Degustation von Küttiger Rüebl und Mittagessen mit Suppe, Brot und Rüebltorte. In Zusammenarbeit mit dem Jurapark Aargau.

Samstag, 26. Oktober 2013 | 10.00-14.00 Uhr | Küttigen

PODIUMSDISKUSSION

Wer ernährt die Welt?

Im Jahr 2050 leben neun Milliarden Menschen. Wer ernährt sie? Die Industrie oder die Kleinbauernfamilien? Der biologische Landbau oder der gezielte Einsatz von technischen und chemischen Mitteln in der Landwirtschaft? Mit Prof. Nina Buchmann, ETH Zürich; Paul Castle, Syngenta Foundation; Hanspeter Egler, Seco; Melchior Lengsfeld, Helvetas; Jean Ziegler, Autor. Moderation: Esther Girsberger, Publizistin.

Mittwoch, 22. Mai 2013 | 19.30-21.30 Uhr

Kultur & Kongresshaus Aarau

Lebensmittel: Wie viel sind sie wert?

Wir geben immer weniger aus für unsere Lebensmittel. Was bezahlen wir mit dem Preis für Nahrung? Und was nicht? Lohnt sich der Einkaufstourismus? Unter der Leitung von Hans Fahrländer, Redaktor Aargauer Zeitung, diskutieren Cornelia Diethelm, Leiterin der Direktion Nachhaltigkeit bei der Migros und weitere Fachleute.

Donnerstag, 19. September 2013 | 19.30-21.30 Uhr

Mühlberg-Saal

Bauer: Nahrungsmittelproduzent oder Landschaftsgärtner?

88 % der Aargauer Landwirtschaftsfläche wird intensiv genutzt. Die Bevölkerung wünscht aber mehr Naherholungsgebiete. Woher stammt die Ablehnung vieler Landwirte, wertvolle Lebensräume für Tiere und Pflanzen zu pflegen und als Landschaftsgärtner abgestempelt zu werden? Fachleute diskutieren und analysieren.

Mittwoch, 27. November 2013 | 20.00-21.30 Uhr

Mühlberg-Saal

Wann ist genug genug?

In Schweizer Haushalten wandert ein Drittel der Lebensmittel vom Kühlschrank in den Kehrriech. Der Theologe und Sozialethiker Hans Ruh spannt den Bogen von frühchristlichen Ideen über Askese und Völlerei bis zur modernen Ökonomie von Mangel und Überfluss. Vortrag mit Apéro in Zusammenarbeit mit der Reformierten Landeskirche Aargau.

Donnerstag, 5. Dezember 2013 | 19.30-21.00 Uhr

Mühlberg-Saal

Auf den Geschmack kommen!

Albi von Felten ist Gastronom im Landhotel Hirschen in Erlinsbach, Buchautor und Botschafter für unverfälschte Lebensmittel und alte Gemüsesorten. Er gibt Tipps, wie man mit dem Einkaufskorb das Lebensmittelangebot steuern und die Vielfalt in der Natur fördern kann. Degustation im Anschluss an den Vortrag.

Donnerstag, 23. Januar 2014 | 19.30-21.30 Uhr

Mühlberg-Saal

KINDER UND FAMILIEN

Kinderclub

Wir entführen dich auf eine Reise zu Tisch um die ganze Welt. Für Kinder von 6 bis 12 Jahren.

Mittwoch, 22. Mai 2013 | 14.00-16.30 Uhr | Naturama

Der Kinderclub im Naturama:

www.naturama.ch/bildung/kinderclub

Internationaler Museumstag: «Ideen?

Finden Sie im Museum!»

Kurzführung durch die Ausstellung um 11.00 und 15.00 Uhr. Spielerisches für Kinder und Familien durchgehend von 11.00 bis 17.00 Uhr. Gratiseintritt am Museumstag.

Sonntag, 12. Mai 2013 | 10.00-17.00 Uhr | Naturama

Familiensonntage im Naturama

Erwachsene mit Kindern ab 5 Jahren werden auf eine kulinarische Weltreise geschickt: vom Aargauer Rüebl zur afrikanischen Okra bis zum Kakao aus Honduras. Staunen, nachdenken und mit den Sinnen erfahren.

27. Oktober 2013 | **24. November 2013** | **12. Januar 2014**

jeweils 14.00-17.00 Uhr

SCHULEN

Einführung für Lehrpersonen

Lehrpersonen (ab Mittelstufe) lernen Inhalt und Konzept der Ausstellung kennen. Sie erhalten eine Einführung in die Arbeit mit den Lernmaterialien im Schulraum und auf der

FILM AB

Von «Bittersüsse Schokolade» bis «Zukunft Pflanzen»

Gluschtige Spielfilme, spannende Dokumentarfilme und eine 1-Minute-Clip-Night im Kino Underground:

11. | 14. | 18. September und 16. | 19. | 24. Oktober 2013.
Beginn 19.30 Uhr.

Kino Underground im Aufschluss Meyerstollen, Bahnhof Aarau.

Eine Kooperation von Helvetas, Stadtmuseum Aarau, Freier Film Aarau und Naturama Aargau.

Film-Programm: www.wir-essen-die-welt.ch

SPEED DATING ÜBER ERNÄHRUNG

Ein Date mit...

...einer Pionierin des fairen Handels, einem Mülltaucher, der sich von Frischprodukten aus Abfallcontainern von Grossverteilern ernährt und weiteren Persönlichkeiten aus Kultur, Wissenschaft und Landwirtschaft. Das Publikum zirkuliert in kleinen Gruppen und im 10-Minuten-Takt von Tisch zu Tisch.

Donnerstag, 14. November 2013 | 19.30-21.30 Uhr
Mühlberg-Saal

Plattform www.wir-essen-die-welt.ch, damit sie einen spannenden Ausstellungsbesuch mit dem Unterricht in der Schule verbinden können.

Weitere Informationen unter www.naturama.ch/bildung.
Schuldokumentation im Naturama-Shop erhältlich.

Mittwoch, 15. Mai | 21. August | 20. November 2013
jeweils um 18.00-20.00 Uhr | Naturama

FÜHRUNGEN

Vereine, Gruppen und Schulklassen buchen eine Reise durch die globalisierte Welt der Nahrung. Von Afrika über Indien bis USA begegnet man Bäuerinnen, Fischern, Rohstoffhändlern, Kindern und Grossgrundbesitzern. Im Zukunftsraum orakelt ein Professor über die Ernährung im Jahr 2050, und, zurück in der Schweizer Gegenwart, werden die Reiseerlebnisse auf Video oder Postkarte festgehalten.

Kosten und Konditionen: www.naturama.ch/info

Öffentliche Führungen ohne Anmeldung:

Mittwoch, 12. Juni 2013 | 12.30-13.30 Uhr
Samstag, 21. September 2013 | 14.00-15.00 Uhr
Sonntag, 10. November 2013 | 14.00-15.00 Uhr
Sonntag, 9. Februar 2014 | 14.00-15.00 Uhr

Anmeldung, Eintritt und zusätzliche Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen:

www.naturama.ch

Naturama Aargau | Feerstrasse 17 | am Bahnhofplatz | 5001 Aarau | Tel. 062 832 72 00 | Fax 062 832 72 10

Hintergrundinformationen zu den Themen der Ausstellung:

www.wir-essen-die-welt.ch